convergências

Revista de Investigação
e Ensino das Artes
Journal of Research
and Arts Education

31

ISSN: 2184-0180
DOI: 10.53681/c1514225187514391s.31

Edições
IPCB

VOLUME XVI (31)

31 de maio, 2023

DOI: 10.53681/c1514225187514391s.31

convergências

Revista de Investigação
e Ensino das Artes
*Journal of Research
and Arts Education*

EDITORIAL BOARD
Ficha Técnica

Editors-in-Chief

Daniel Raposo
School of Applied Arts, Polytechnic Institute of Castelo Branco, Portugal.

Contributing Editors

Francisco Pinho, João Neves & José Raimundo
School of Applied Arts, Polytechnic Institute of Castelo Branco, Portugal.

Content and Design Management

Daniel Raposo, Rogério Ribeiro & Rita Cruz Tavares
School of Applied Arts, Polytechnic Institute of Castelo Branco, Portugal.

Property

Edições IPCB
School of Applied Arts, Polytechnic Institute of Castelo Branco, Portugal.

Associate Editors

Alain Findeli
School of Industrial Design of the Faculty of Environmental Design of the University of Montreal, Canada.
University of Nîmes, France.

Amic G. Ho
School of Arts and Social Sciences, The Open University of Hong Kong / China.

Fernando Moreira da Silva
Faculty of Architecture, University of Lisbon, Portugal

Francesca La Rocca
University of Campania "Luigi Vanvitelli", Italy

José Silva
University of Évora, Portugal

Lampo Leong
University of Macau, China

Maravillas Diaz
University of the Basque Country, Spain

Nuno Martins
Polytechnic Institute of Cávado and Ave, Portugal
Pole of ID+ – Research Institute for Design, Media and Culture

Gary Munch
University of Bridgeport, United States of America

Salwa El-Shawan Castelo-Branco
New University of Lisbon, Portugal

Portuguese linguistic review and reference styles

João Machado & Maria Eduarda Rodrigues
School of Applied Arts, Polytechnic Institute of Castelo Branco, Portugal.

Editorial Design and Pagination

Rita Cruz Tavares
Group Rethink, Portugal

Founded In 2008

ISSN: 2184-0180
E-ISSN: 1646-9054

This work is licensed under a Creative Commons Attribution
DOI: 10.53681/c1514225187514391s.31

International Scientific Board

Albert Young Choi
Hanyang University, South Korea

Cátia Rijo
Lisbon Polytechnic, Portugal

David Bihanic
University Paris 1 Pantheon-Sorbonne, France

David Cubby
Western Sydney University, Australia

Eduardo Manuel Alves Duarte
University of Lisbon, Portugal

Elizete de Azevedo Kreutz
Univates

Emília Duarte
IADE - European University, Portugal
UNIDCOM/IADE - Research Unit in Design and Communication

Fernando Iazzetta
São Paulo State University, Brasil

Fernando Oliveira
IADE - European University, Portugal

Gothenburg University, Sweden
HDK-Valand - Academy of Art and Design

Hassan Sadeghi Naeini
University of Science and Technology (IUST), Iran

Helena Barbosa
University of Aveiro, Portugal

Iván Rincón Borrego
Universidad de Valladolid, Spain

Joana Lessa
University of Algarve, Portugal

João Plácido
São Paulo State University, Brasil

Juan Ramón Martín San Román
Faculty of Communication from Pontifical University of Salamanca, Spain

Krasimira Drumeva
St. Cyril and St. Methodius University of Veliko Tarnovo, Bulgaria

Laura de Miguel Alvarez
International University of La Rioja, Spain

Marisa Galbiati
School of Design of Fondazione Politecnico di Milano (Polimi), Italy

Mário Barros
Aalborg University, Denmark

Maria Antonietta Sbordone
University Of Campania "Luigi Vanvitelli", Italy

Maria Luísa Costa
Instituto Superior Miguel Torga, Portugal

Marina Garone Gravier
National University Autonomous of México

Marizilda Menezes
Faculty of Architecture, Arts and Communication of the Paulista State University "Júlio de Mesquita Filho", Brasil

Mauricio Molina
Centre International de Musiques Médiévales—Paul Valéry University of Montpellier, France
International course on Medieval Music Performance of Besalú. Catalonia, Spain.

Mónica Romãozinho
University of Beira Interior, Portugal

Nadia McGowan
Universidad: Universidad Internacional de la Rioja (UNIR), Spain

Noemy Berbel Gómez
University of the Balearic Island, Spain

Paula Tavares
Polytechnic Institute of Cávado and Ave, Portugal

Paulo Chagas
University of California, Riverside, United States of America

Pedro Moreira
Institute of Ethnomusicology - Research Center of Music and Dance Studies (INET-md), Portugal

Prajakta Parvatikar
University of Mumbai, India

Rita Almendra
University of Lisbon, Portugal

Ricardo Silva
Polytechnic Institute of Castelo Branco, Portugal

Sandra Ribeiro Cameira
Senac University Center - Santo Amaro, Brazil

Sandra Regina Rech
Santa Catarina State University – UDESC, Brazil

Silvia Nuere Menéndez-Pidal
Universidad Politécnica de Madrid, Spain

Sofia Leal Rodrigues
University of Lisbon

Yurima Blanco
University of Valladolid, Spain

Evaluation systems

Avaliação Qualis Capes (B4) (Revised later to A4)

Agenzia Nazionale Di Valutazione del Sistema Universitario e della Ricerca

MIAR (ICDS = 4.1)

Latindex (Quality Criteria: 34 in 36)

Clasificación Integrada de Revistas Científicas – CIRC (B)

International databases and search engines

REDIB – Ibero-American Network for Innovation and Scientific Knowledge

SciELO

DOAJ (Directory of Open Access Journals)

Google Scholar

BASE (Bielefeld Academic Search Engine)

OAIster® database (Mundial)

CiteFator

International Standard Serial Number - International Centre / The Global Index for Continuing Resources

Library catalogues

Jisc Library Hub Discover (UK)

International Organizations Collaboration

Convergências has an alliance with Design Behaviors journal

Portuguese scientific repositories

Repositório IPCB

Case Report DOI: 10.53681/c1514225187514391s.31.176

DESIGNING NETWORK VISUALIZATIONS FOR GENETIC LITERARY CRITICISM

Diseño de visualizaciones de redes para la crítica literaria genética

ABSTRACT

We present a research project aimed at designing a new visual model for the analysis and presentation of data of genetic criticism, an approach to the study of literature that inquires about the genesis of literary works. The project was carried out in collaboration between researchers in information design and literary scholars, in the context of the project «Gustave Roud. *Œuvres completes*». The introduced visual model builds on top of network graphs and introduces specific visual features aimed at supporting analysis of genetic criticism. The design process involved three moments: (1) the gathering of information for the definition of design requirements; (2) the phase of the prototyping of the visual model; (3) the production and evaluation of the final network visualizations. The presented process is rich in insights into the collaboration between design researchers and scholars involved in digital humanities.

KEYWORDS

Data Visualization, Literary Criticism, Genetic Networks, Digital Humanities

RESUMEN

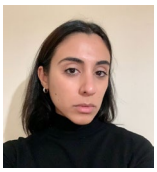
Presentamos una investigación destinada a diseñar un nuevo modelo visual para el análisis y la presentación de datos de crítica genética, realizada en colaboración entre investigadores en diseño de la información y estudiosos de la literatura del proyecto "Gustave Roud. Œuvres completes". El modelo visual se basa en los grafos de red e introduce características específicas destinadas a apoyar el análisis de la crítica genética. El proceso de diseño implicó tres momentos: (1) la recopilación de información para la definición de los requisitos de diseño; (2) la fase de creación de prototipos del modelo visual; (3) la producción y evaluación de las visualizaciones de red finales. El proceso presentado es rico en ideas sobre la colaboración entre investigadores del diseño y estudiosos de las humanidades digitales.

PALABRAS-CLAVE

Visualización de Datos, Crítica Literaria, Redes Genéticas, Humanidades Digitales

TOMMASO ELLI[1]
Conceptualization, Methodology, Investigation, Visualization, Software, Writing - Review & Editing
ORCID: 0000-0002-9818-1991

ANDREA BENEDETTI[1]
Visualization, Methodology, Writing - Original Draft
ORCID: 0000-0001-7121-459X



VALENTINA PALLACCI[1]
Investigation, Visualization, Validation, Data Curation, Writing - Original Draft
ORCID: 0000-0002-3291-0653

ELENA SPADINI[2]
Conceptualization, Data Curation, Resources, Writing - Review & Editing
ORCID: 0000-0002-4522-2833

MICHELE MAURI[2]
Conceptualization, Writing - Review & Editing, Supervision, Project administration.
ORCID: 0000-0003-1189-9624

Correspondent Author:
Tommaso Elli
Politecnico di Milano, Via Giuseppe Candiani, 72, 20158 (DensityDesign Lab) Milano, Italy
tommaso.elli@polimi.it

[1] Design Department, Politecnico di Milano,
[2] Universität Basel, Research and Infrastructure Support (RISE), Spalenberg 65, 4051 Basel Switzerland

Submission date:
22/12/2022
Acceptance date:
24/02/2023

© 2023 Instituto Politécnico de Castelo Branco.

1. INTRODUCTION

In this paper, we present research conducted between researchers in information design and literary scholars working in the area of genetic criticism (GC). GC is an approach to the study of literature that inquires about the genesis of literary works. It can be defined as "any act of interpretation or commentary, any critical question or answer that is based directly on preparatory material or variant states of all or part of a given text" (Falconer, 1993, p. 3) [1]. Scholars working in GC mainly focus on manuscripts (such as drafts, lists, clean copies, and annotated documents) but also analyze printed or digital versions of texts. A particularly relevant concept in the field of genetic criticism is the *genetic dossier: a group of plans, sketches, drafts, and clear copies that testify to the project of a literary work* (Grésillon, 2014, p. 242) [2]; genetic dossiers represent scholars' interpretive statements about the creative work of an author.

Our work revolves around the project «Gustave Roud. *Œuvres complètes*», based at the University of Lausanne and funded by the Swiss National Science Foundation, which aims at publishing a printed and a digital edition of the work of Gustave Roud (1897-1976), a Swiss poet, photographer, and translator, also active in arts and literary criticism.

The goal of design researchers is twofold: (G1) to inquire about the space between visualization and GC (which currently appears as an under-explored area, see 2.2) and provide insights and advice on how to pursue collaborations with scholars involved in the field; (G2) to design a new visual model for the analysis and presentation of data of genetic criticism, usable by a public of domain experts that goes beyond the ones involved in this research (Fig. 1).

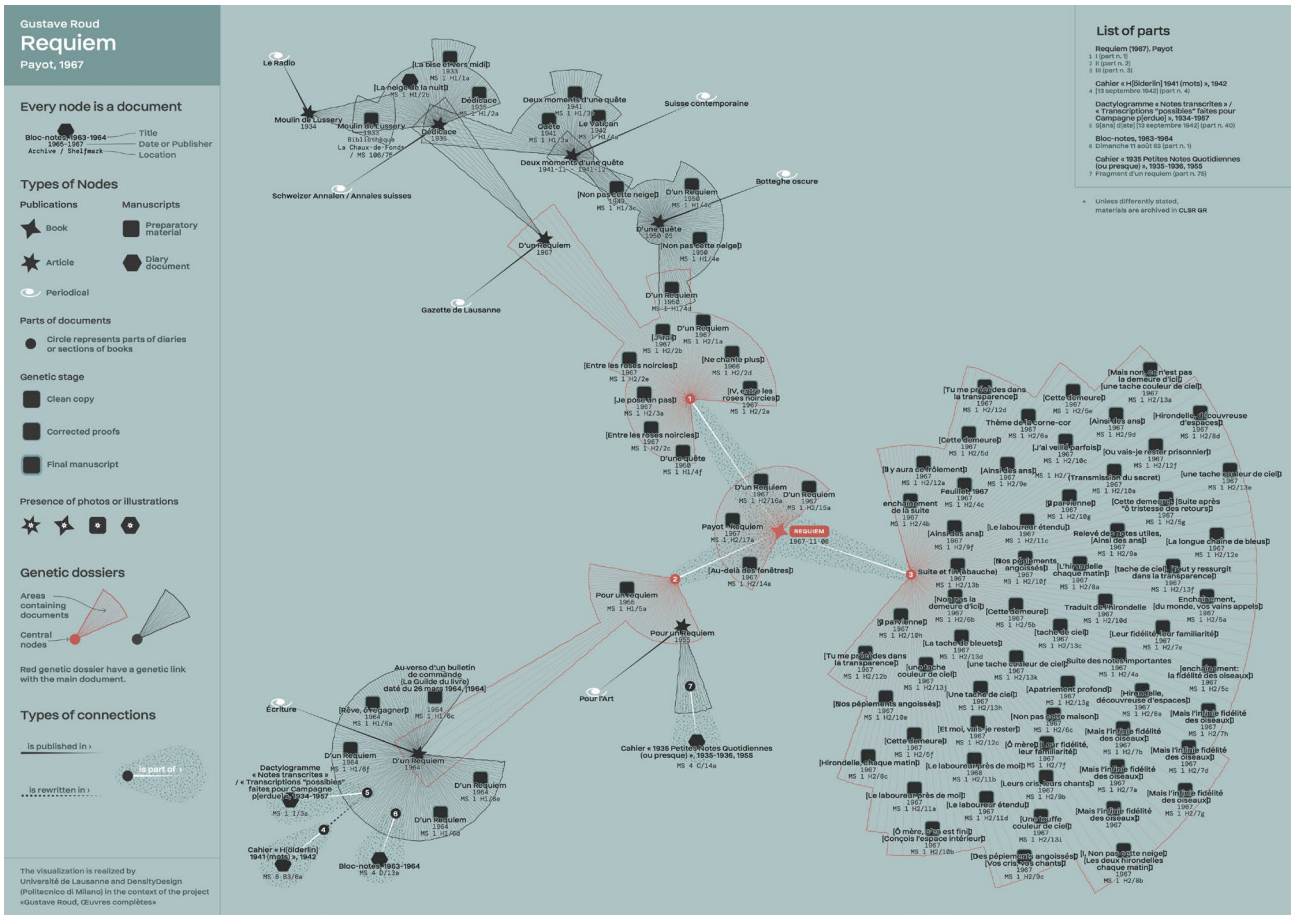


Fig.1
Genetic network visualization of Gustave Roud's Requiem
Payot, 1967
Source: The authors.

2. PRELIMINARY WORKS AND REVIEWING THE LANDSCAPE

Before starting the collaboration with designers, scholars reviewed the literature and analyzed Roud's materials, mostly stored at the Centre des littératures en Suisse romande of the University of Lausanne. This preliminary exploration (Christen & Spadini, 2019) [3] unveiled how the genesis of Roud's works is grounded in his diary, where he used to jot down initial elements that later traveled across several supports like notepads, agendas, or individual sheets. Drafts can be copied, selected, and remixed before ending up in periodical articles or poetry compositions. Another hallmark of Roud's production is the post-editorial reuse, which consists of the incorporation of a previously published text into a poetry collection or in pieces of literary criticism. In these cases, a fragment can become a newly independent text or a portion of a new composition. The process demonstrates Roud's instinct to work as an assembler, trying to stabilize what is scattered and dispersed in fragments or fleeting impressions.

In the process of data collection, manually conducted on Roud's archive, scholars created a data model formalized as an OWL ontology (Fig.2). Nodes represent documents of different kinds: publications (like books or articles), parts of publications, manuscripts (preparatory materials and diary entries), parts of manuscripts, genetic dossiers, and periodicals. Links represent the relationships among documents and indicate if materials are reused in genetic dossiers, published in periodicals, rewritten in a different form, or are part of a bigger textual unit.

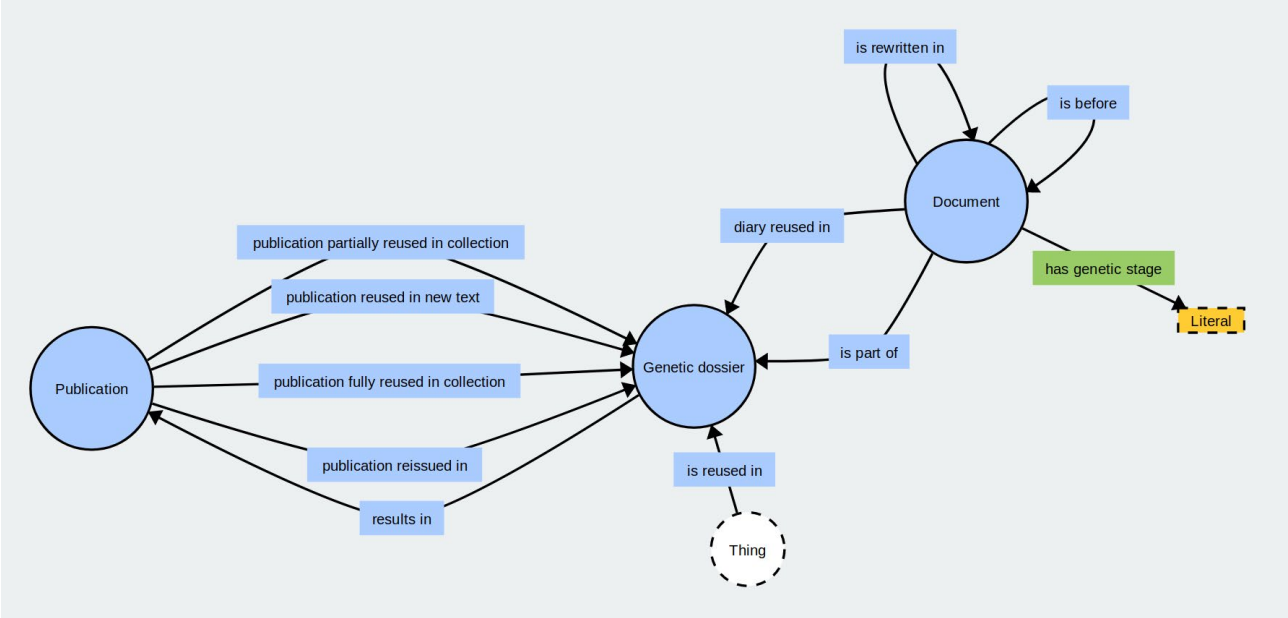


Fig.2
Diagram representing the data model created by scholars with WebVOWL.
Source: The authors.

Contextually, scholars created preliminary network visualizations (Fig. 3). Nodes are shaped according to their type of document and are positioned taking into account dates and links with other elements. Links are represented as directional arrows and colored according to the kind of relationship they represent. Genetic dossiers are displayed as individual nodes that collect groups of documents highlighted with colored backgrounds. In dissemination activities, scholars employed these visualizations to represent the most predominant stylistic features of Roud's work.

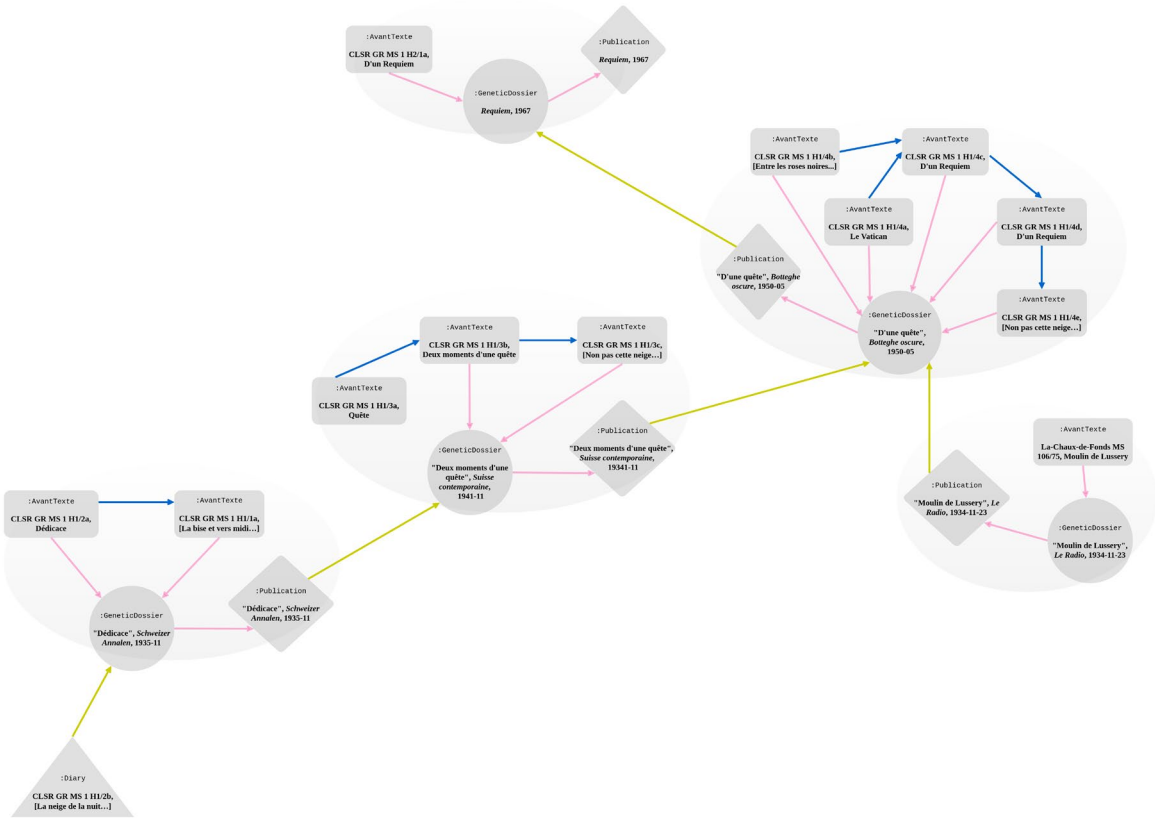


Fig.3
Preliminary visualization created by scholars. It displays the genetic network of a portion of Requiem
Source: Christen & Spadini, 2019, p. 97 [3]

The previous work done by scholars was integrated by the design team with a review of existing analytical visualizations of genetic materials (Pallacci, 2022, pp. 59–77) [4]. From an information design standpoint, genetic criticism is still a niche field. We retrieved a limited amount of case studies which revealed some limitations nonetheless (Fig. 4). First, they are not easily accessible, or they are not completed. Second, they usually encompass the analysis of a single work, while our study required showing the genesis of multiple works of a single author.

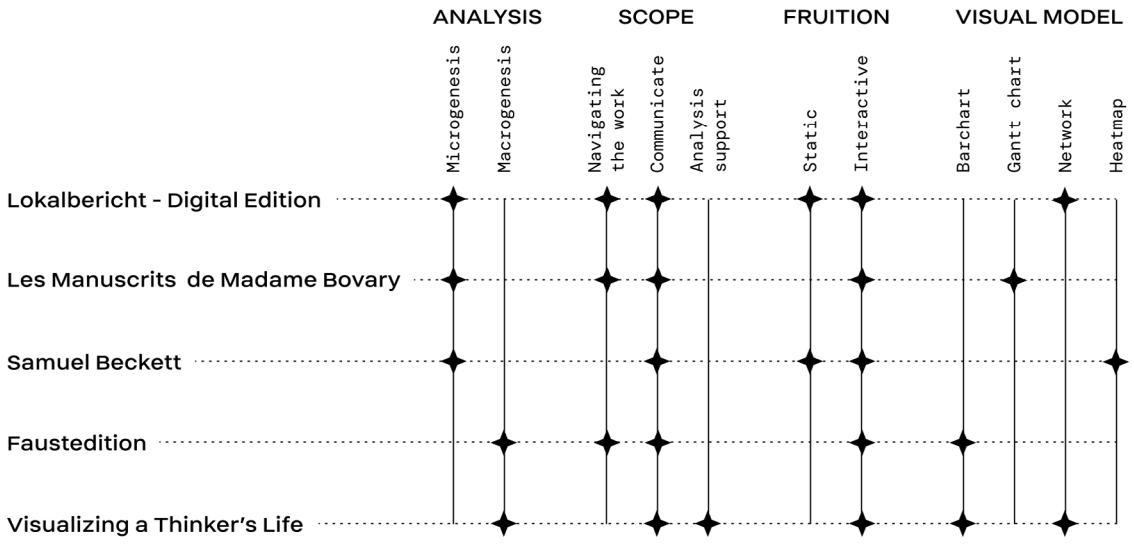


Fig.4
Taxonomy of five relevant case studies.
Source: Pallacci, 2022 [4]

3. METHODOLOGY

Designers organized the process in a series of activities that entail scholars' involvement (Fig.5).

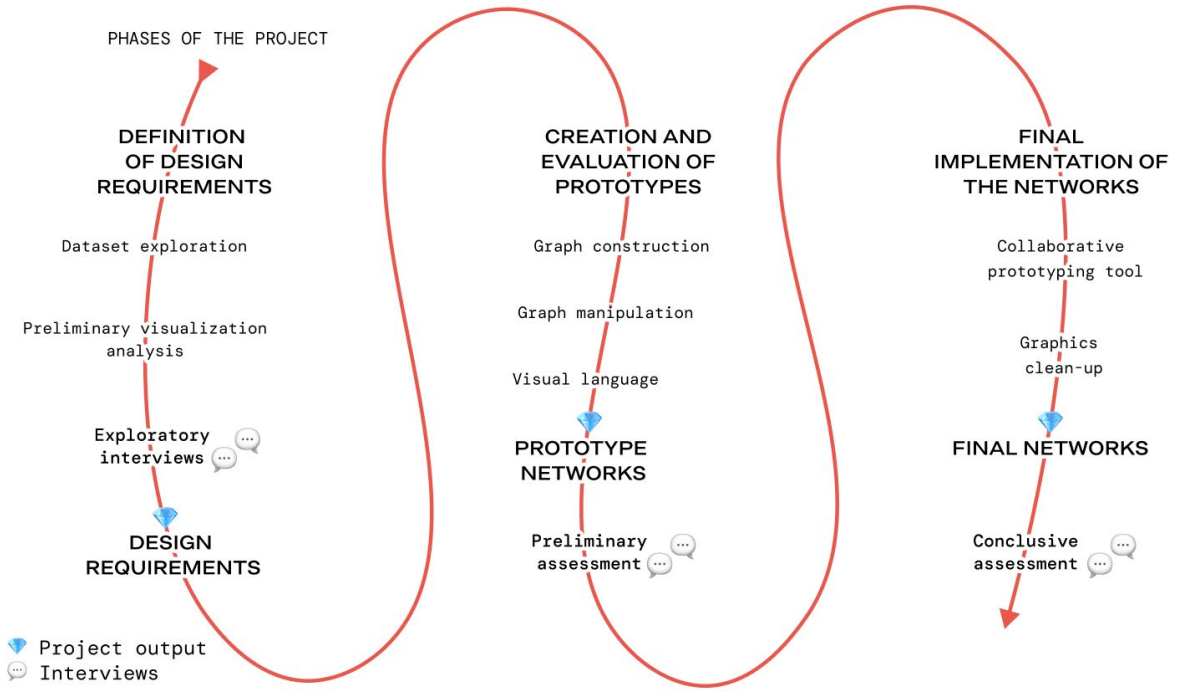


Fig.5
(The research process is structured in a total of three moments, where each section is validated through interviews with domain experts
Source: The authors

3.1 Interviews and visual explorations

As a first step, designers used structured interviews (Seidman, 2006) [5] to learn about genetic criticism and scholars' goals. The activity is conducted with three scholars who performed the data collection and shed light on the figure of Gustave Roud, on data collection decisions (see 2.1), and on scholars' visualization exigencies. In particular, it clarified the nature of genetic dossiers: in data and preliminary visualizations, they are represented as individual nodes, even if they differ from publications and manuscripts in that they indicate hypotheses on the genesis of a work, which could change with the evolution of scholars' knowledge and the availability of materials.

As a result of the preliminary visualization's analysis, some useful points also emerged: (1) there is the need to visually represent the genetic dossiers by distinguishing them from archive materials; (2) nodes are positioned in space both based on their relationships and, where possible, on the chronological order of publication; (3) genetic networks take very different shapes and sizes. In parallel, we familiarized ourselves with the data available through visual explorations (Fig. 6), which revealed the existence of complex genetic structures, made up of several nodes.

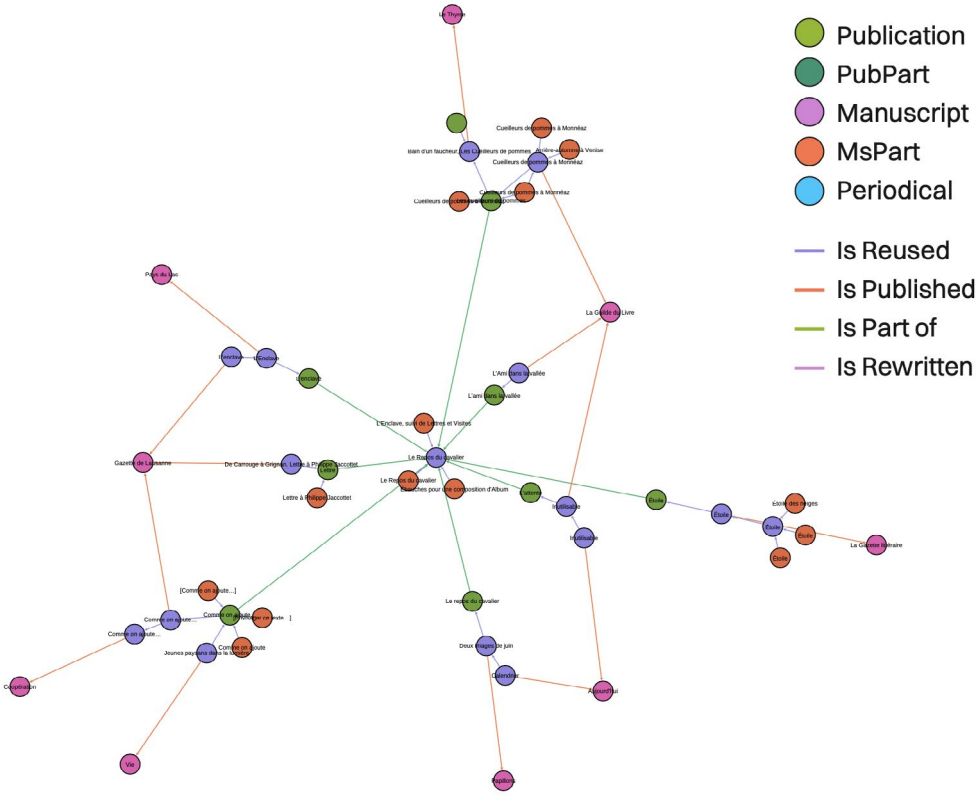


Fig.6
Visual exploration of the genetic network of Le Repos du cavalier. The data was converted from its original format (JSON-LD) to nodes and links tables in order to be visualized with Gephi, a free and open-source software for visual network analysis.
Source: The authors

3.2 Definition of design requirements and evaluated criteria

The previous activities resulted in the formulation of four design requirements that addressed and guided the rest of the design process. Visualizations ought to: be designed for an audience of domain experts; explicitly communicate that genetic dossiers are interpretive layers; differentiate between a wide range of document typologies, clusters (i.e., genetic dossiers, and works separated into parts), and relationships; mediate between the complexity of the data model created by scholars and the legibility of network visualizations.
The definition of requirements allowed the definition of three criteria for evaluation (see 4.2): to effectively enable the encoding and decoding of information related to genetic studies (E1), to be used for representing multiple works of a single author (E2), and to evoke interesting aspects of the author's creative practice (E3).

3.3 Creation and evaluation of prototypes

As a first step, by building on the outcomes of the interviews and data explorations, designers suggested treating genetic dossiers not as independent nodes but as groups of preparatory materials that converge to a resulting publication (Fig. 7).

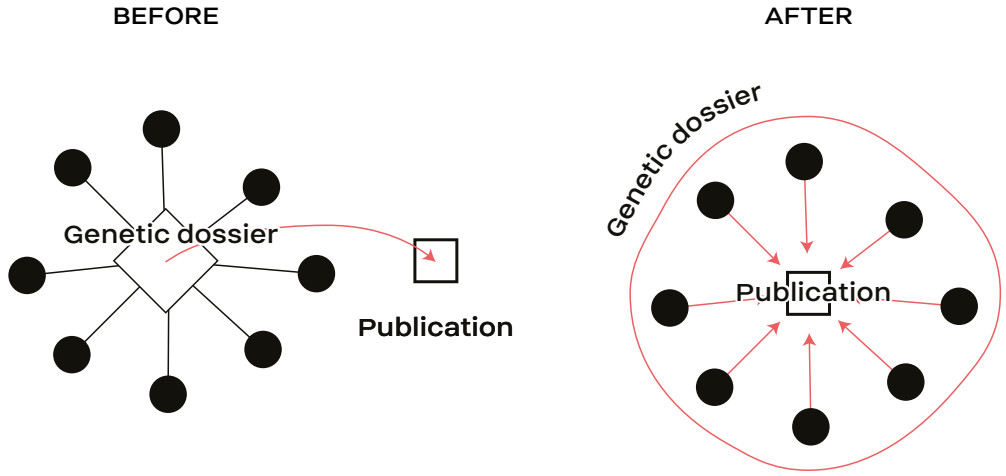


Fig.7
While the initial visual model uses an additional node to represent genetic dossiers, designers' to represent the genetic dossier as a group of materials encircled by a graphical sign.
Source: The authors

Second, following a consolidated strategy aimed at improving comprehension and memorability of visualizations through embellishment (Bateman *et al.*, 2010) [6], designers identified a metaphor to synthesize a language for the visual encoding of data. They analyzed three options (Fig. 8) and identified opportunities and limitations for data translation (Fig. 9).

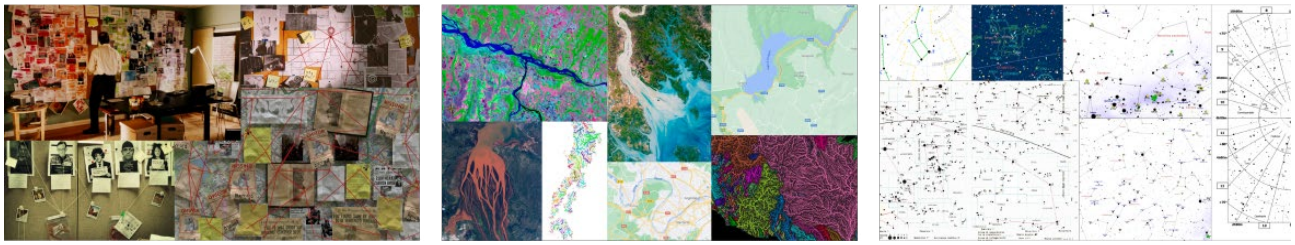


Fig.8
Images used to evoke the three metaphorical spaces in the discussion between scholars and designers. From left to right: detective board, fluvial network, and celestial map.
Source: The authors

Metaphor	Opportunities	Limitations
Detective Board	Manuscripts could be newspaper cutouts, photographs, etc Genetic dossiers could be annotations or other handmade interventions Publications could be the accusation	Suggests that researchers view corresponds to "the truth" The space is limited Detectives have a limited view on reality despite the narration made of them
Fluvial Network	Manuscripts could be islands or tributaries Manuscripts parts could be springs Genetic Dossiers could be lakes Publications could be river outlets	Can't reproduce intersections Can't accommodate the interpretive nature of genetic dossier Suggests an objective/scientific representation of reality
Celestial Map	Manuscripts could be celestial bodies Genetic Dossiers could be stars belonging to same sky sectors Publications can be galaxies, gasses, or dust kept together by gravity Constellations are humans interpretation of stars position in the sky	Semantic distance from the original material

Fig.9
The opportunities and limitations of possible visual metaphors identified at the moment of discussion. Researchers selected celestial maps and further worked to create the metaphorical visual encoding of data.
Source: The authors

Designers adopted the idea of celestial maps, considering also Roud's own interest in stars. The most promising aspect of this type of map is the one related to the nature of constellations, namely conventions created for memory and orientation and affected by the perspective from which we look at the sky. The same applies to the archive of Gustave Roud, whose study is influenced by the choices made by researchers who, for instance, could have used a different ontology. Additionally, the metaphor of celestial maps resonates with the idea of models of knowledge (i.e., theories, traditions, approaches, interests) that are embedded into the hermeneutical work of humanities (Drucker, 2014, pp. 190–191) [7]. After creating the visual language (Fig. 10), we crafted three draft visualizations on which to perform an evaluation with a domain expert not involved in the visualization design. The interview highlighted the successes and failures of the visualization outcomes (Pallacci et al., 2022) [8]: the expert was able to read the networks and formulate hypotheses, but the hierarchies of nodes and the composition of the networks needed improvements.

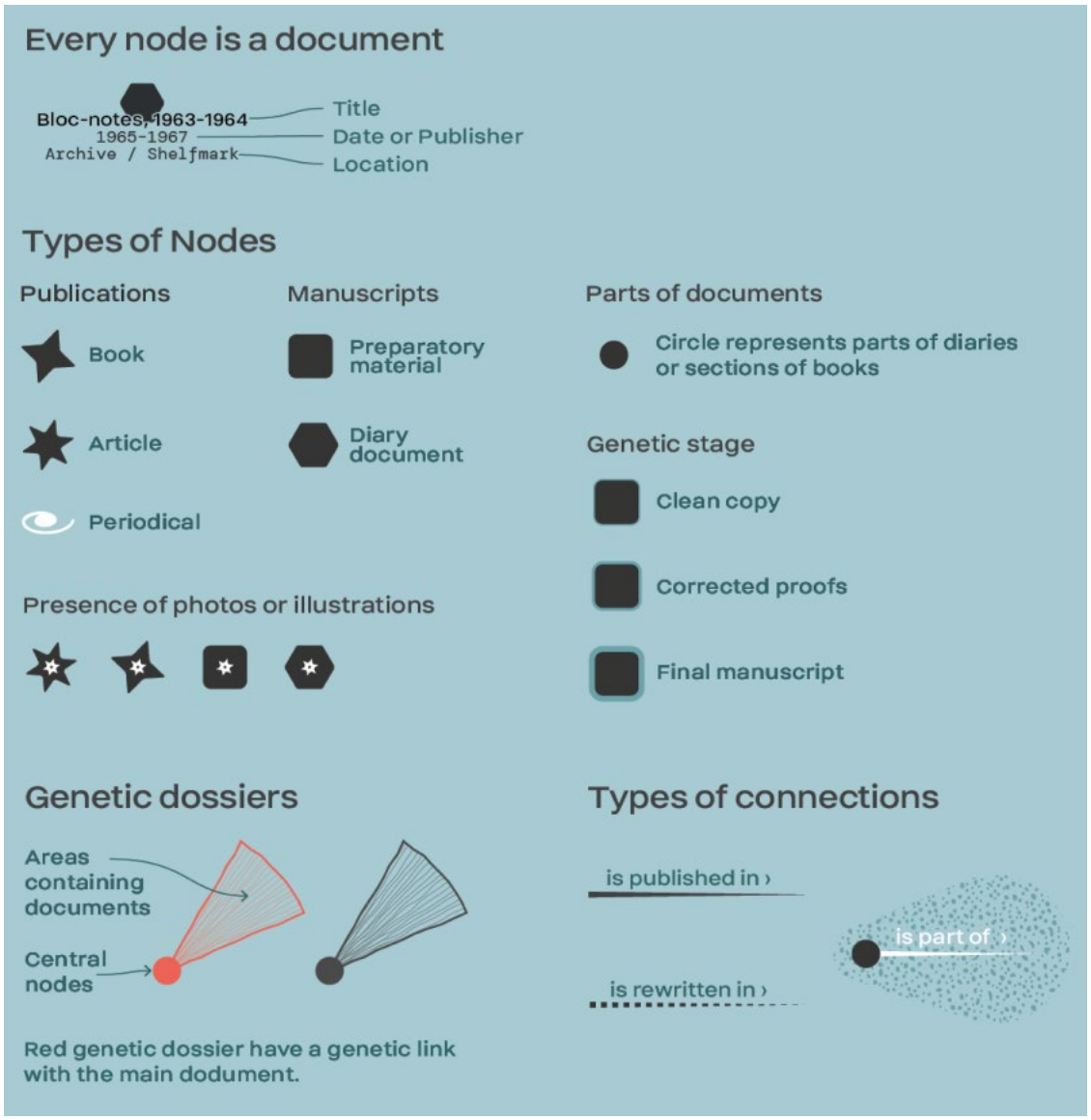


Fig.10
The visual language originates from the elements available in celestial maps.
Source: The authors

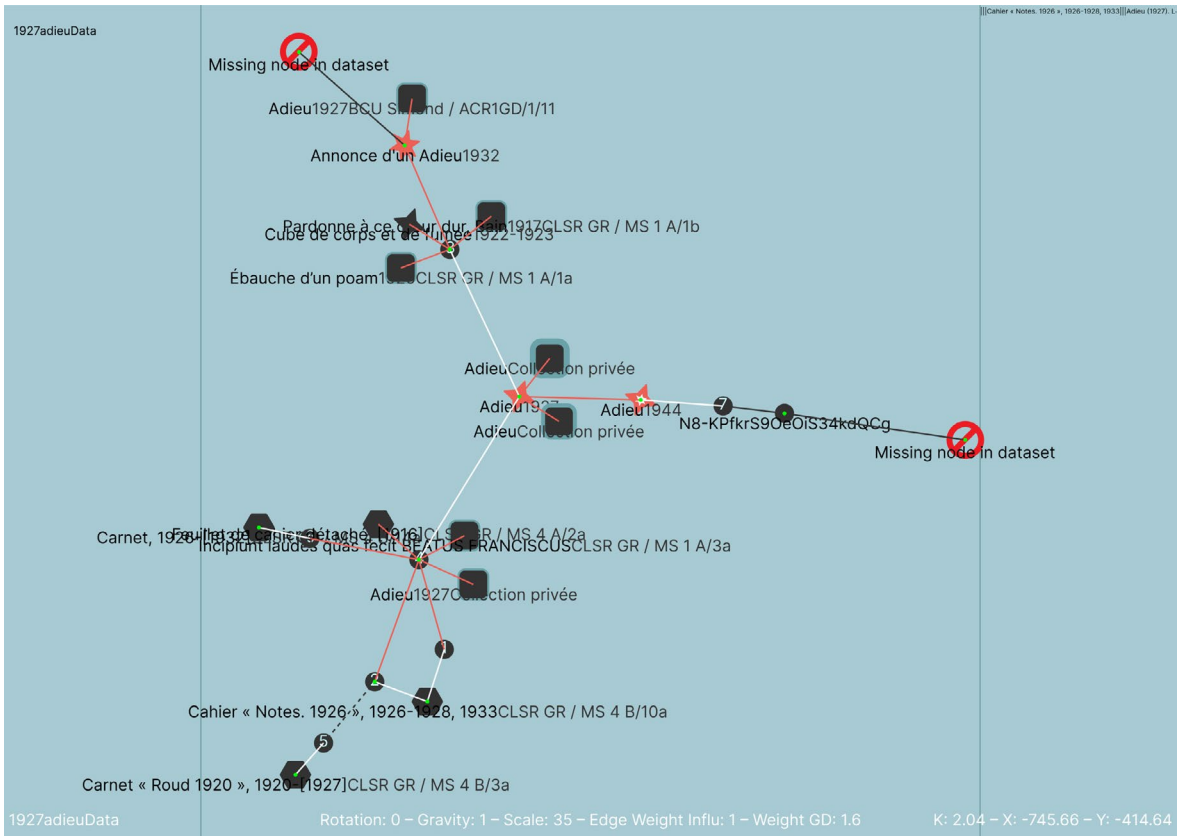
4. RESULTS

4.1 Design outcomes

The design process created two outputs: a prototyping tool that produces semi-finished visualizations (Mauri & Ciuccarelli, 2016) [9] by automatizing parts of the visualization process and the ten final genetic networks (one for each publication).

4.1.1 Prototyping tool

The tool is a code notebook written in Javascript (Elli et al., 2022) [10] that loads scholars' data from a GitHub repository and produces semi-finished visualizations in the format of editable vectorial images.
The semi-finished visualizations employ force-based spatialization algorithms (Jacomy et al., 2014) [11] to position the nodes of the network and employ a consistent part of the visual encoding. Since they visually exposed for the first time the data and the structure of the ontology, they allowed scholars to identify and fix inaccuracies in data, like the lack of metadata for certain nodes. The task was simplified by the implementation of dedicated visual markers (Fig. 11).



A total of ten semi-finished visualizations were created and finalized with the use of vector editing software (i.e., Adobe Illustrator). The outcomes are then evaluated by experts in the field of genetic criticism (see 4.2).

Fig.11
A semi-finished visualization of Adieu (1927). The code notebook transforms JSON-LD files of the ontology into a table of nodes and edges (2.2 Visualization process) that are rendered as a network using Graphology (Plique, 2022) [12] and D3.js (Bostock et al., 2011) [13]. In the bottom part, the semi-finished products report technical parameters to simplify the visualization process. Title and legend are manually applied in a latter stage.
Source: The authors

4.1.2 Final genetic networks

The visual layout of the visualizations divides the space into three areas: (a) the left part contains title and legend, (b) the center contains the network, and (c) the right part lists part-of titles, removed from the network to reduce clutter (Fig. 12).

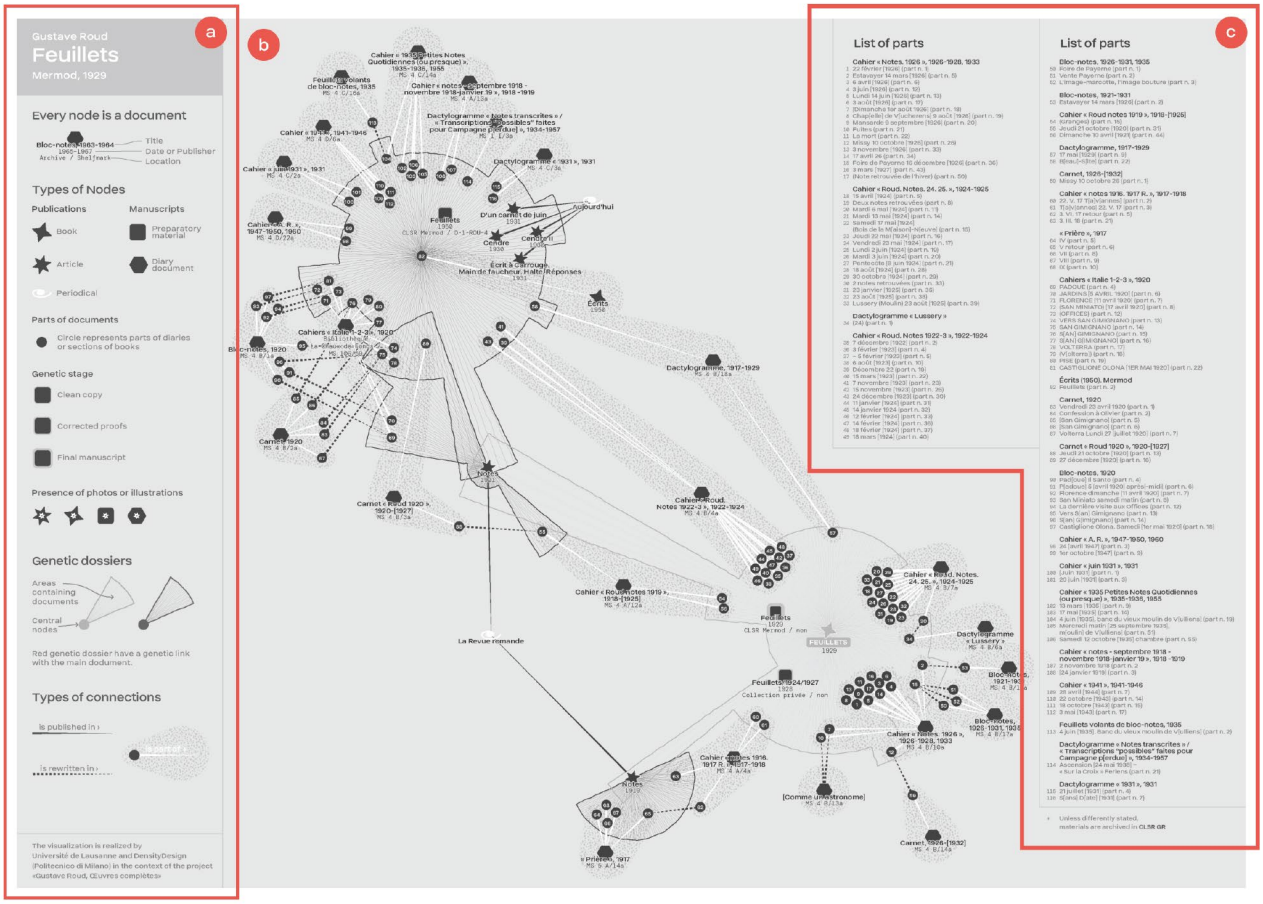
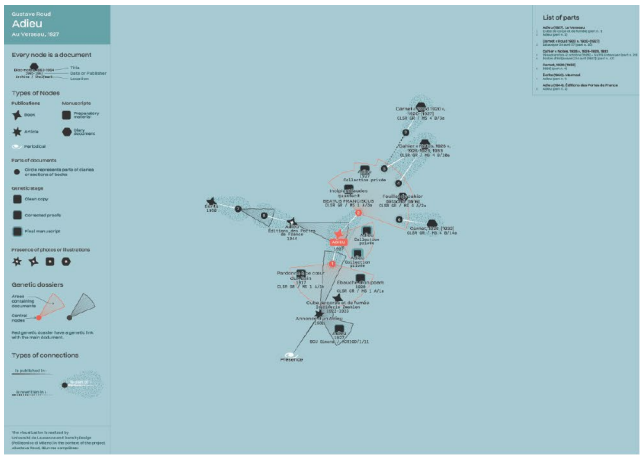
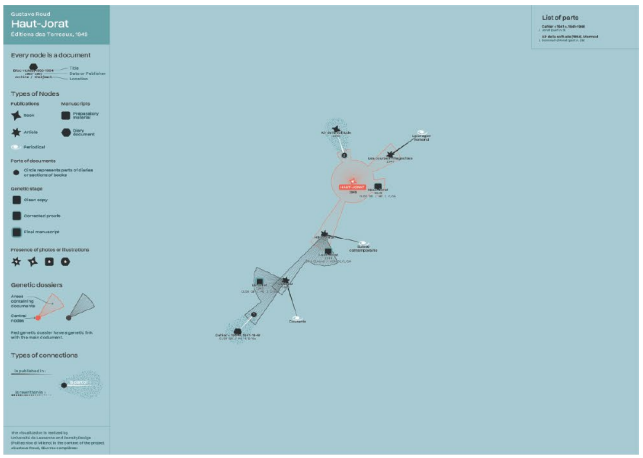


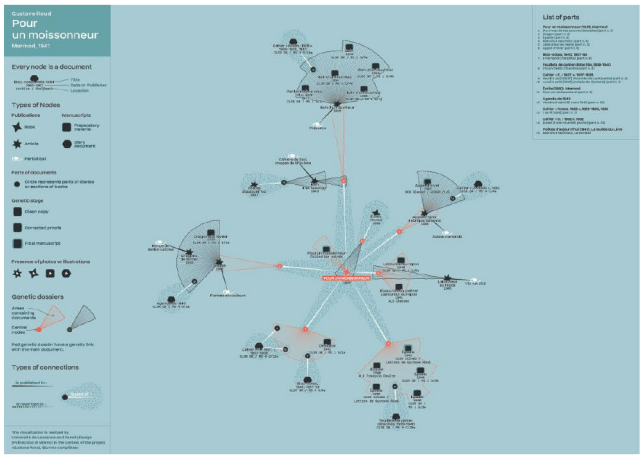
Fig.12
The visual layout of the visualizations.
Source: The authors

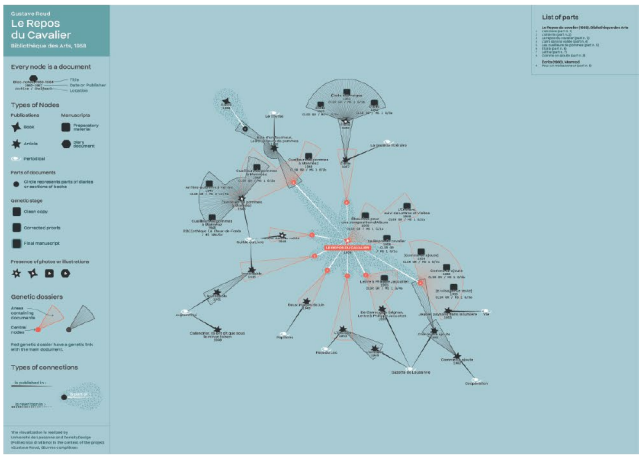
The ten visualizations vary from one another on different aspects: Adieu (1927) and *Haut-Jorat* (1949), for example, are the two smallest networks, highlighting how the author used little material already written. On the other end of the spectrum, *Campagne perdue* (1972) is the most complex network in the body of works, with the highest number of genetic dossiers (Fig. 13).

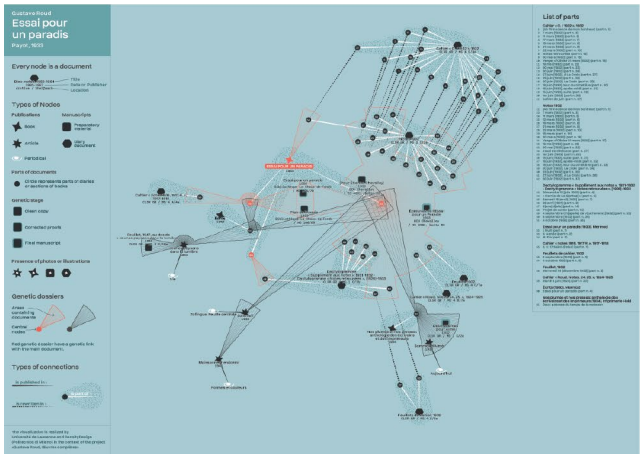
Fig.13 (p. 35 and 36)
Each network represents the genetic process of one of the ten publications included in the edition. They are available on the web page dedicated to each publication.
Source: The authors

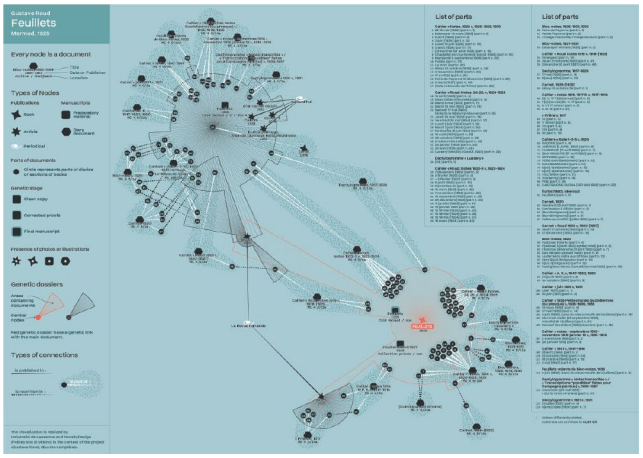

Gustave Roud
Adieu
Au Verseau, 1927
List of parts

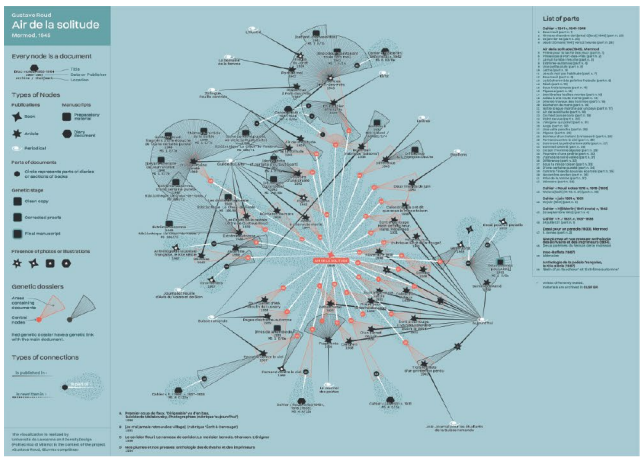

Gustave Roud
Haut-Jorat
Éditions des Terreaux, 1948
List of parts

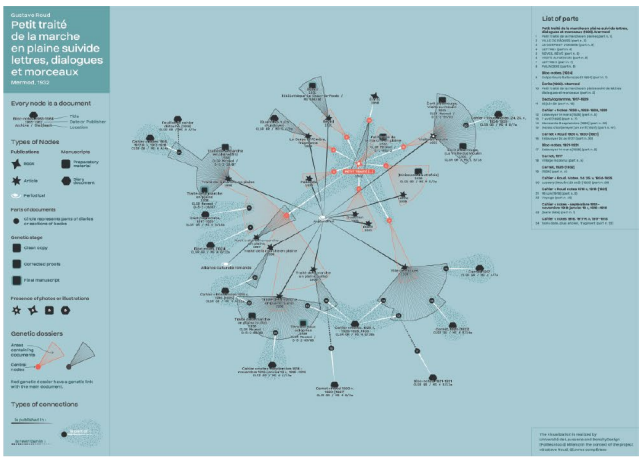

Gustave Roud
Pour
un moissonneur
Mermod, 1941
List of parts


Gustave Roud
Le Repos
du Cavalier
Bibliothèque des Arts, 1958
List of parts


Gustave Roud
Essai pour
un paradis
Payot, 1935
List of parts


Gustave Roud
Feuillets
Mermod, 1929
List of parts


Gustave Roud
Air de la solitude
Mermod, 1946
List of parts


Gustave Roud
Petit traité
de la marche
en plaine suivide
lettres, dialogues
et morceaux
Mermod, 1952
List of parts

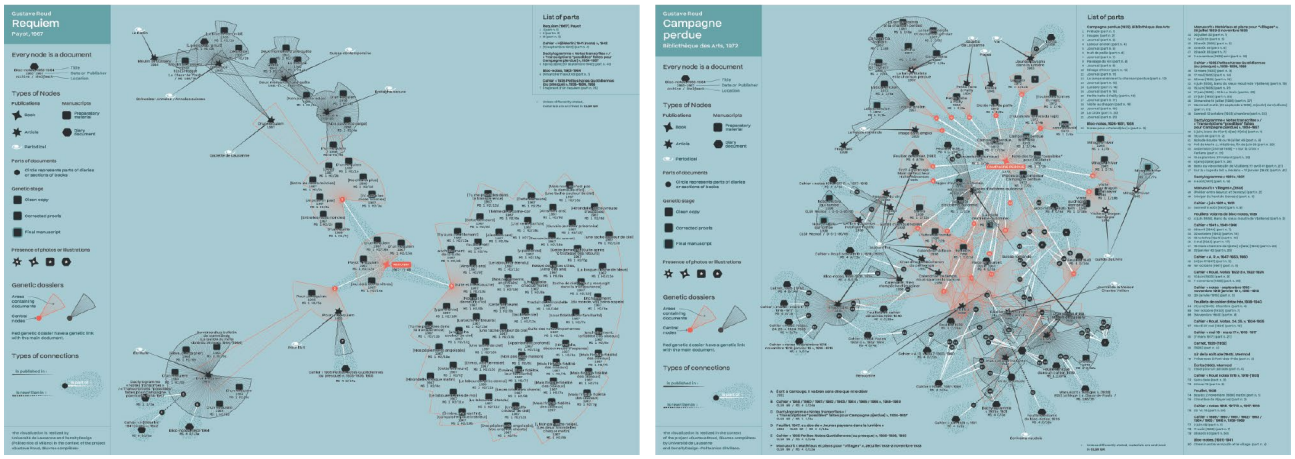


Fig.13 (p. 35 and 36)
Each network represents the genetic process of one of the ten publications included in the edition. They are available on the web page dedicated to each publication.
Source: The authors

The poetic characteristics outlined in Section 2 can be visually identified in the networks. Post-editorial reuse, that is, the reuse of a published article within the genetic dossier of a poetry collection, occurs in all networks and is visible thanks to the distinctive graphical elements used for periodicals and genetic dossiers. Diary reuse is also widespread and seeable by the accumulation of small circles or dots (see, for example, *Feuillets*). It is interesting to see how sometimes diary notes from the same notebook are reused in different articles and then reunited when these articles are repurposed in the genesis of a single book (*Feuillets* and *Campagne perdue*). The rewriting of diary notes from one support to another is represented in the "marionette" structure (see, for example, *Essai pour un paradis*). Lastly, a unique case in which the archive preserves a large number of preparatory materials such as drafts and lists is "Part III" of *Requiem*, the largest structure of this type that visually emerges.

4.2 Conclusive evaluation

The conclusive evaluation of the ten network visualizations is based on three criteria previously described (see 1). For E1 and E3, designers conducted a usage test with three experts from an Italian Digital Humanities mailing list. They familiarized themselves in advance with the visualization of *Petit traité de la mache en plaine* and were then asked, in an online interview, to read aloud the entire visualization, sharing doubts, ideas, and comments. In a second step, they were required to read a specific part of the visualization and to describe, also by speculation, what they understood of Roud's process. After initial accommodation, experts' reading became much quicker; they expected the networks to be intricate because they were aware of the complexity of the represented information. From an overall perspective, they considered as appropriate the structure and the visual encodings of the visualizations (E1). Nonetheless, the evaluation highlighted elements in need of further improvements: the main publication must be more recognizable since experts still had a hard time identifying it and started the reading from the geometric center of the network; the genetic stage of manuscripts, displayed using the stroke width, is not readable and must be made more evident; the encoding of links directions is difficult to remember, suggesting the need for more self-evident solutions such as the use of arrows.

While reading the visualizations, two experts formulated interesting hypotheses regarding Roud's creative practice: about his habits of reusing parts of published works and about the centrality of its diary in his genetic process, promoting the idea that networks can be used to support GC studies (E3).

For E2, designers informally collected feedback from the involved researchers once the ten networks were done. Although the work is generally satisfactory, two edge cases emerged: *Campagne perdue* and *Air de la Solitude.* They constitute such complex datasets that it is impossible to represent all the labels and all genetic dossiers with clarity. The cases suggest the need for a simplified version of the visualization (e.g., showing less information) and/or a different format (e.g., interactive chart). The researchers positively evaluated the eight remaining visualizations (E2).

5. CONCLUSIONS

The article illustrates the joint research effort of design researchers and literary scholars around the creation of a visual model for supporting studies of genetic criticism. The presented results are included in the digital edition of Gustave Roud. *Œuvres completes* (Jaquier & Maggetti, 2022) [14], where each poetic book is accompanied by a genetic network visualization that presents the creative process of the author.
The design process required a suitable representation of the interpretive layer developed by literary scholars (see 3.2). Therefore, visualizations differ from the ontology model in the representations of genetic dossiers, rendered as visual enclosures rather than network nodes. Finally, the networks use a visual metaphor – celestial maps – to create a visual encoding and support memorability.
We can extract useful recommendations from the research documented in this paper to address the design of visualizations in the area of genetic criticism; we believe such advice could be beneficial also in other settings characterized by pronounced disciplinary gaps. (1) It is important to dedicate time to the understanding of experts' and stakeholders' goals; such preliminary activities are fundamental in informing the design process but also in balancing stakeholders' expectations and in defining the design requirements in a shared way. (2) The early evaluation of ecologically valid prototypes (i.e., functional in the context for which they are designed) allows rapid detection of issues and the identification of solutions before the complete implementation of the project. In the presented work, the analysis of draft visualizations (see 3.3) enabled the confirmation of design choices and the identification of improvements, thanks to the fact that they already possessed all the features of the final products (real data, legend, visual language, format, etc.). (3) Adopting tools for the reduction of the manual work entailed in the implementation of graphically sophisticated visualizations not only speeds up the making of final products but, most importantly, opens to further iterations dedicated to the enhancement of data, which may benefit from adjustments also because manually collected from the archive materials. These recommendations may be useful in shaping future collaborations between information design and humanities scholars.

BIBLIOGRAPHIC REFERENCES

[1] Falconer, G. (1993). Genetic Criticism. *Comparative Literature*, *45*(1), 1–21. JSTOR. https://doi.org/10.2307/1771303

[2] Grésillon, A. (2014). *Eléments de critique génétique*. Presses Universitaires France.

[3] Christen, A., & Spadini, E. (2019). Modeling genetic networks. Gustave Roud's œuvre, from diary to poetry collections. *Umanistica Digitale*, *7*, 77–104. https://doi.org/10.6092/issn.2532-8816/9063

[4] Pallacci, V. (2022). *Supporti visuali per lo studio della genetica testuale. Il caso studio Gustave Roud* [Master Thesis, Politecnico di Milano]. https://www.politesi.polimi.it/handle/10589/189594?-mode=complete

[5] Seidman, I. (2006). *Interviewing as qualitative research: A guide for researchers in education and the social sciences* (3rd ed). Teachers College Press.

[6] Bateman, S., Mandryk, R. L., Gutwin, C., Genest, A., McDine, D., & Brooks, C. (2010). Useful junk?: The effects of visual embellishment on comprehension and memorability of charts. *Proceedings of the 28th International Conference on Human Factors in Computing Systems - CHI '10*, 2573. https://doi.org/10.1145/1753326.1753716

[7] Drucker, J. (2014). *Graphesis: Visual forms of knowledge production*. Harvard University Press.

[8] Pallacci, V., Benedetti, A., Elli, T., Spadini, E., Mauri, M., & Maggetti, D. (2022). Visualizing the genetic process of literary works. *AIUCD 2022 - Proceedings*, 179–184. https://dx.doi.org/10.6092/unibo/amsacta/6848

[9] Mauri, M., & Ciuccarelli, P. (2016). Designing Diagrams for Social Issues. *Proceedings of DRS 2016*. Design Research Society 50th Anniversary Conference, Brighton, UK.

[10] Elli, T., Benedetti, A., & Pallacci, V. (2022). *Snodaroud (ObservableHQ notebook)*. https://observablehq.com/@densitydesign/snodaroud

[11] Jacomy, M., Venturini, T., Heymann, S., & Bastian, M. (2014). ForceAtlas2, a Continuous Graph Layout Algorithm for Handy Network Visualization Designed for the Gephi Software. *PLoS ONE*, *9*(6), e98679. https://doi.org/10.1371/journal.pone.0098679

[12] Plique, G. (2022). *Graphology, a robust and multipurpose Graph object for JavaScript.* (0.25.1). Zenodo. https://doi.org/10.5281/ZENODO.7252246

[13] Bostock, M., Ogievetsky, V., & Heer, J. (2011). D^3 Data-Driven Documents. *IEEE Transactions on Visualization and Computer Graphics*, *17*(12), 2301–2309. https://doi.org/10.1109/TVCG.2011.185

[14] Jaquier, C., & Maggetti, D. (2022). *Gustave Roud. Textes & Archives*. Gustave Roud. Textes & Archives. https://roud.unil.ch

Reference According to APA Style, 7th edition:
Elli, T.; Benedetti, A.; Pallacci, V.; Spadini, E. & Mauri, M. (2023) Designing network visualizations for genetic literary criticism. *Convergências -Revista de Investigação e Ensino das Artes, VOL XVI (31)*, 25-38. https://doi.org/10.53681/c1514225187514391s.31.176